

	<p style="text-align: center;">香港差傳事工聯會 第三文化孩子發展 之 精神健康與發展基金</p>	<p style="text-align: center;">HKACM Third Culture Kid (TCK) Development Mental Health & Development Fund (MHD Fund)</p>
	<p style="text-align: center;">資助計劃細則</p>	<p style="text-align: center;">Guidelines of Subsidy Scheme</p>
	<p>背景:</p>	<p>Background:</p>
	<p>宣教士子女大多自幼隨父母往海外工場，他們獨特的成長背景造就了他們的跨文化經驗、思維與價值觀。近年來，特別是在宣教學中，我們稱他們為第三文化孩子，這名稱更能幫助我們明白這些孩子成長的獨特性。</p> <p>我們盼望第三文化孩子能健康成長，除一般衣食住行的供應外，我們也看見他們全人方面: 身、心、社、靈的需要。</p> <p>此基金著重關注第三文化孩子的精神健康與發展，支援他們接受心理健康的相關服務，其範圍包括發展性、預防性與治療性的項目，包括但不限於精神科醫療、心理治療、專業輔導、輔導、家庭治療、藝術治療、音樂治療等。</p>	<p>Most missionary kids go and live overseas with their parents since childhood. Such unique growth in their background has brought them cross-cultural experience, mentality and values. In these recent years, particularly in missiology, we call them Third Culture Kids (TCKs). Such terminology helps us understand their uniqueness more.</p> <p>It is our desire that TCKs grow up healthily, in addition to the general provision of food, clothing, housing, etc., we also acknowledge their holistic needs in physical, mental, social, and spiritual aspects.</p> <p>This Mental Health & Development Fund (MHD Fund) focuses on TCKs' mental health and development. It encourages and supports TCKs to receive mental health-related services, including developmental, preventive and therapeutic ones. These include but are not limited to services from psychiatrists, psychologists, counsellors, mentors, family therapists, art therapists, music therapists, etc.</p>
	<p>原則:</p>	<p>Principles:</p>
	<p>此基金希望惠及所有有需要的香港第三文化孩子，鼓勵並資助他們認識、照顧和發展個人精神與心理健康。</p> <p>我們也強調差派機構與堂會在其中的角色，邀請他們成為第三文化孩子各方面需要的主要支援來源，建立全人關顧的文化。</p>	<p>We hope that the MHD Fund is available to all Hong Kong TCKs in need, encouraging and subsidizing them to be aware of, care for and develop their psychological and mental wellbeing.</p> <p>We also emphasize the role of sending agencies and churches. We invite them to consider themselves as the primary</p>

		resource for TCK needs and to cultivate a culture of holistic care.
1.	申請資格:	Application Criteria:
	凡曾以第三文化孩子身份在工場生活滿一年者，即使父母現已離開海外工場或崗位，不限年齡，皆可申請。（父母其中一人為香港差派之海外工人）	Anyone who has lived on the field for at least one year as a TCK. Even if their parents have already left their overseas field or position, they can apply regardless of their age. (At least one parent was sent as an overseas worker from HK)
2.	受資助項目:	Subsidized Items:
	<p>a) 由「第三文化孩子關顧委員會」轉介之精神科醫療、臨床心理治療、輔導心理治療、教育心理治療、輔導、家庭治療、藝術治療、音樂治療、靈修指導（參考但不限於香港醫務委員會、香港心理學會、香港專業輔導協會、香港家庭及婚姻治療協會等名單）；</p> <p>b) 香港差聯事工聯會特約事奉團隊服務；</p> <p>c) 保羅文化中心心理健康服務團隊、特約顧問及輔導團服務；</p> <p>d) 獲「第三文化孩子關顧委員會」預先批准的項目（如 MK4MK Scheme）；或</p> <p>e) 經電郵聯絡而獲「第三文化孩子關顧委員會」批准的項目。</p>	<p>a) Services provided by psychiatrists, clinical psychologists, counselling psychologists, educational psychologists, counsellors, family therapists, art therapists, music therapists, and spiritual mentors referred by the TCK Care Committee (Reference: Lists of members from the Medical Council of Hong Kong, the Hong Kong Psychological Society, the Hong Kong Professional Counselling Association, and Hong Kong Marriage and Family Therapy Association, etc.);</p> <p>b) Services provided by HKACM's Appointed Ministry Team;</p> <p>c) Services provided by PCC's Mental Health Service Team, Consultants and Counsellors Group;</p> <p>d) Services pre-approved by the TCK Care Committee (e.g., MK4MK Scheme); or</p> <p>e) Items approved by the TCK Care Committee via email.</p>
3.	申請方法:	Application Procedures:
	<p>申請表可以於香港差傳事工聯會網頁下載：</p> <p>a) 申請人可以在接受服務前或後將申請表電郵至「第三文化孩子關顧委員會」，按出示之收據申請資助；或</p> <p>b) 申請人可授權以上列於 2b、c 及 d 的受資助服務單位直接將申請表電</p>	<p>Application form can be downloaded on the HKACM website:</p> <p>a) Applicants can send the filled form via email to the TCK Care Committee before or after receiving the services, where the applied subsidy should be according to the receipt presented; or</p> <p>b) Applicant can authorize the above subsidized service provider (listed at Items 2b, c & d) to send the filled</p>

	<p>郵至「第三文化孩子關顧委員會」申請，按出示之發票獲資助；</p>	<p>form directly via email to the TCK Care Committee, where the applied subsidy should be according to the invoice presented;</p>
4.	<p>申請金額:</p> <p>a) 每名申請人每次申請上限為發票或收據之金額或港幣\$2,000（以較低者為準）；</p> <p>b) 申請次數不限，唯每公曆年每申請人總上限為港幣\$20,000；</p>	<p>Application Amount:</p> <p>a) The maximum amount per applicant per application is the amount of the invoice, receipt or HK\$2,000 (whichever is lower);</p> <p>b) There is no limit to the number of applications, but the total cap per applicant per calendar year is HK\$20,000;</p>
5.	<p>檢討:</p> <p>此資助細則將於 2023 年 2 月 28 日作檢討。</p>	<p>Evaluation:</p> <p>The guidelines of this subsidy scheme will be reviewed on 28 February, 2023.</p>